

PROVINCE DE QUÉBEC
Ville de Pointe-Claire

AVIS PUBLIC

SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL
BUDGET 2012

Avis public est, par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Pointe-Claire, de ce qui suit :

- 1° **Le 12 décembre 2011**, à 19 h 30, en la salle des délibérations du conseil, située à 451 boulevard Saint-Jean à Pointe-Claire, le budget de la Ville de Pointe-Claire pour l'année 2012 et le Programme triennal d'immobilisations 2012-2013-2014 doivent être adoptés par le conseil municipal;
- 2° Les délibérations du conseil et la période de questions, lors de cette séance, porteront exclusivement sur ce budget ou sur ce Programme triennal d'immobilisations;

Donné à Pointe-Claire, ce 23^e jour de novembre 2011.

PROVINCE OF QUEBEC
City of Pointe-Claire

PUBLIC NOTICE

SPECIAL COUNCIL MEETING
2012 BUDGET

Public notice is hereby given by the undersigned, Assistant City Clerk of the City of Pointe-Claire, as follows:

- 1° **On December 12, 2011**, at 7:30 p.m., in the Council Chamber located at 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, the 2012 Budget and the 2012-2013-2014 three-year Capital Investments Programme are to be adopted by Council;
- 2° At that sitting, the deliberations of Council and the question period shall deal exclusively with this budget or the three-year Capital Investments Programme.

Dated at Pointe-Claire, this 23rd day of November 2011.

Danielle Gutierrez
Greffière adjointe / Assistant City Clerk